# COBCUKAR

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА і прэзідыума вярхоўнага совета БССР

Нядзеля, 2 красавіка 1944 г. | Цана 20 к.

Ад Совецнага Інформбюро. Аператыўная зводка за 1 красавіка. (1 стар.).

Пісьмо налгаснікаў сельгасарцелі імені Варашылава, Церахоўскага раёна, таварышу Сталіну 1 адказ таварыша Сталіна. (1 стар.).

Баявыя справы беларускіх партызан. (1 стар.).

Васіль . Пыжноў. — За стопудовы ўраджай. (2 стар.).

Перадмайскае спаборніцтва чыгуначнікаў. (2 стар.).

Якуб Колас, Ефім Садоўскі, Васіль Бурносаў. -- Печуваныя адзекі гітлераўцаў над беларускім народам. (3 стар.).

Заклік да барацьбы.

(3 стар.).

С. Розум. — Удас Фёдаравіч. (3 стар.).

В. Антановіч.—Важнейшая задача Асоавіяхіма. (2 стар.).

С. Ефімаў.—Адна куля. (4 стар.).

У інстытупе соцыялістычнай сельскай гаспадаркі БССР. (4 стар.).

> Міжнародная інфармацыя. (4 crap.).

# За нашу хуткую перамогу!

VI сесія Вярхоўнага Совета Бе- ляп фашысцкіх цемрашалаў вы- I цяпер, у дні гістарычных пеларускай ССР. Сесія разглядзела рваны дзесяткі гарадоў, тысячы рамог Чырвонай Арміі, кожны пытанні вялікай дзяржаўнай вёсак Беларусі. важнасці. З дакладам «Вызваление беларускіх земляў, далейшыя задачы барацьбы беларус- нашу родную зямлю. Кожны сокага народа супроць. нямецкіх вецкі пэтрыёт прасякнуты пазахопнікаў і бліжэйшыя задачы аднаўлення народнай гаспадаркі Веларускай ССР» на сесіі вы- Арміі. Вярхоўны Совет сваёй паступіў Старшыня Совета Народвых Камісараў БССР тав. Панамарэнка. Сесія таксама заслухала даклады і прыняла законы ду і ўсім народам Совецкага Сааб утварэнні саюзна-рэспубліканскіх Наркаматаў Абароны і Замежных Спраў, аб Дзяржаў-ным бюджэце БССР на 1944 год і вырашыла пытанні.

ленні дэпутатаў, прасякнуты адзінай думкай, адзіным жаданнем-дапамагчы роднай Чырвонай Арміі як мага хутчэй вызва- ўсяго беларускага народа. ліць усю совецкую зямлю ад гітлераўскіх бандытаў, за кароткія тэрміны аднавіць разбураную ворагам народную гаспадарку.

яго сыны сабраліся на сесію на вецкую Радзіму, за яе чэсць роднай беларускай зямлі, вызваленай слаўнай Чырвонай Арміяй ад нямецкіх акупантаў. Над кіраўніцтвам Вярхоўнага Галоўна- масавы гераізм, мужнасць і адкамандуючага, вялікага правады- вагу ў барацьбе супроць нямецра таварыша Сталіна Чырвоная ка-фашысцкіх захопнікаў. Армія паспяхова гоніць гітлераўскіх зладзеяў зямлі. Совецкія воіны — сыны хіснуць сталінскую дружбу соўсіх народаў СССР ратуюць на- вецкіх народаў. У самыя цяжшых людзей ад фашысцкага разбою, ад голаду і смерці, ад ляў веру ў нашу перамогу над

Недалёка той дзень, калі Чырвоная Армія поўнасцю вызваліць чунцямі гордасці і радасці за гістарычныя перамогі Чырвовой становай ва дакладу таварыша Панамарэнка выказаў «гарачую падзяку вялікаму рускаму нароюза, саюзнаму Совенкаму Ураду, большэвідкай партыі і вялікаму правадыру пародаў таварышу Сталіну за дапамогу, якую яны арганізацыйныя аказваюць беларускаму народу ў яго барацьбе з нямецкімі захоп-Рашэнні сесіі, як і выступ-1 нікамі, у паспяховым вызваленні беларускіх земляў ад нямецкіх акупантаў...». Гэтым самым сесія выказала думкі і пачуцці

Пад кіраўніцтвам комуністычнай партыі большэвікоў беларускі народ з першага дня вайны, на закліку вялікага Сталіна, вя-Прадстаўнікі народа, лепшыя дзе гераічную барацьбу за Сосвабоду. І на франтах, і ў варожым тыле-усюды сыны і дочкі беларускага народа праяўляюць

> Дарэмнымі аказаліся намаганв совецкай ні тройчы заклятай немчуры пакія дні вайны народ наш не губ-

Днямі закончыла сваю работу рабства і пакут. З крывавых нямецка-фашысцкімі акупантамі. бачыць, што перамога Чырвонай Арміі блізка, што вораг ідзе да немінучай катастрофы.

Але большевікам не ўласціва самасупакоенасць. Беларускі народ памятае мудрыя словы таварыша Сталіна, што вораг яшча не разбіты. Адчуваючы набліжәнее сваёй пагібелі, вораг супраціўляецца з ярасцю асуджанага. Ворага трэба падвесці да бяздоння і спіхнуць яго туды. І таму сесія Вярхоўнага Совета БССР у сваім звароце да беларускага народа часова акупіраваных абласцей Совецкай Беларусі заклікае да новых удараў па варожаму тылу, да далейшага ўздыму і разгортвання партызанскай барацьбы. «Паматайце, што нямецкія захопнікі могуць кінуцца на новыя авантуры, абы толькі адтормінаваць час сваёй пагібелі. Распальвайне полымя ўсенароднага партызанскага руху супроць нямецкіх прыгнятальнікаў! Мужайцеся і трымайцеся. Перамога блізка. Мы яе заваюем».

Заклік абраннікаў народа знойдзе гарачы водгук у сэрцах мільёнаў людзей. Рашэнні, прынятыя вярхоўнай уладай Совецкай Беларусі, натхняюць гераічны беларускі народ на далейшую барацьбу за поўны разгром нямецка-фашысцкіх акупантаў, на хуткае аднаўленне разбуранай ворагам народнай гаспадаркі.

Масква, Крэмль.

#### Вярхоўнаму Галоўнакамандуючаму Маршалу Совецкага Саюза Іосіфу Вісарыёнавічу СТАЛІНУ

Дарагі Іосіф Вісарыёнавіч! Выказваючы глыбокую падзяку кіруемай Вамі Чырвонай Арміі за наша вызваление ад фаннысцкіх банд і жадаючы хутчэй знішчыць фашысцкія орды, калгаснікі сельгасарцелі імені Варашылава, Церахоўскага раёна, Гомельскай обласці, сабралі са сваіх зберажэнняў 100.000 рублёў для пабудовы танкавай калоны «Адказ варашылаўцаў». Збор сродкаў працягваецца.

Няхай нашы грозныя совецкія танкі ва ўмелых руках душаць гітлераўскую гадзіну.

Наш калгас поўнасцю падрыхтаваўся да веснавой сяўбы. У калгасе ўжо створаны тры

Запэўніваем Вас, таварыш Сталін, што мы памножым сваю працу з тым, каб саўбу 1944 года правесці ў ецісныя термівы і на высокім агратохнічным узроўні.

Няхай жыве лепшы стратог ваеннага майсторства Маршал Совецкага Саюза таварын Сталін! Жадаем Вам, Іосіф Вісарыёнавіч, здароўя і сіл на доўгія годы.

Старшыня калгаса імені Варашылава, Церахоўскага раёна, Гоме льскай обласці, А. САЛОДКІ.

Сакратар комсамольскага камітэта калгаса імені Варашылава А. СЕРДЗЮКОВА.

Калгас імені Варашылава, Церахоўскага раёна, Гомельскай обласці

Старшыні калгаса таварышу САЛОДКАМУ Сакратару комсамольскай арганізацыі таварыш СЕРДЗЮКОВАЙ

Перадайце калгаснікам і калгасніцам калгаса імені Варашылава, якія сабралі 100.000 рублёў на будаўніцтва танкавай калоны,,Адказ варашылаўцаў", маё брацкае прывітанне і падзяку Чырвонай Арміі.

I. CTAAIH.

# Ад Совецнага Інформбюро

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 1 КРАСАВІКА

На працягу 1 красавіка на паўднёвы захад ад горада ТАР-НОПАЛЬ нашы войскі вялі на- праціўленне і контратакі праціў- праціўніка, з баямі закялі больш ступальныя баі, у ходзе якіх ніка, працягвалі весці насту- 100 насялёных пунктаў, у тым авалодалі раённым цэнтрам Тар- пальныя баі, у ходзе якіх занепальскай обласці горадам ПАД-ГАЙЦЫ, а таксама занялі больш 30 іншых насялёных пунктаў, сярод якіх вялікія насялёныя пункты ЗАВАЛУЎ, ГАЛЕШУЎ. ТОУСТАБАБЫ, КАНЬЧАКІ, НРЫмідуў, туміж, мендзыгужэ і чыгуначныя станцыі КАМА-РОЎКА, НІЖНЮЎ, ОЛЕШУЎ.

На поўдзень ад горада КАМЯ-НЕЦ-ПАДОЛЬСКА нашы войскі авалодалі насялёнымі пунктамі НЕДАБОЕУЦЫ, пашкаўцы, СТАУЧАНЫ, ДАЎЖОН, ДЗІНАУ-ЦЫ, МАЛІНЕШЦІ, КАЦЕЛЕВУ, ФАРОСТНА і ўварваліся ў горад ХОЦІН, дзе завязалі вулічныя dai.

нашы войскі, перамагаючы су- войскі, гонячы адступаючага нялі больш 30 насялёных пунк- ЧОРНЫ КУТ, ШАБЕЛЬНІК, БІтаў, сярод якіх вялікія насялё- РУНІ, ДЗЯМІДАВА, АНАТОЛЬЕУ ныя пункты МЫНДРЭШЦІ, ЦЕ- КА, КАТОЎСКАГА, НЕЙКАВА ЛЯНЕШЦІ, ВЕРАШЗНІ, НЕГУ-РЭНІ, СКАРЦЕНІ, ГІДУЛЕНІ, ЧЫНІШАУЦЫ, ЕКІМАУЦЬ, МОК-РА, ТОПАЛЫ, ЧЭРНА.

На ЦІРАСПОЛЬСКІМ напрамку нашы войскі, працягваючы наступление, авалодалі раённым праціўнік нясе вялікія страты ў цэнтрам Одэскай обласці ТРОІЦ-НАЕ, а таксама з баямі занялі больш 60 іншых насялёных пунктаў, сярод якіх вялікія насялёныя пункты НОВАСЕЛАЎКА, КОХАНАЎКА, ДЗЯНІСАЎКА, НІ-КАЛАЕЎКА, ВІНТАРАЎКА, КА-

На КІШЫНЁЎСКІМ напрамку і На ОДЗСКІМ напрамку нашы ЧАРНАГОРНА, СЕРБКА, КАПІ-ТОНАЎНА, НЕЙЗАЦ, ТАШЫНА БЛЮМЕНФЕЛЬД, ТУЗЛЫ, КОБ-ЛЕВА, КАРАБАШ, АДЖЫЙСКА 1 чыгуначныя станцыі РАУХАЎКА МАРЫНАВА, СЕРБНА. Адступаючы пад ударамі нашых войск, жывой сіле і тэхніцы.

На другіх участках фронта баі мясцовага значэння.

На працягу 31 сакавіка нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 33 намецкія танкі. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 86 самалётаў праціўніка.

#### Баявыя справы беларускіх партызан

Група партызан тав. В., якая дзейнічае ў Баранавіцкай обласформаў з гаручым, выведзены са строю паравоз і 7 платформаў з і паранена 13 нямецкіх салдат Гэтая-ж група партызан узарвала чыгуначны мост даўжынёю ў 8 метраў, прыпыніўшы рух паяздоў на 45 гадзін.

Партызаны Вілейскай обласці 26 сакавіка разграмілі вялікі варожы гарнізон, размешчаны паблізу мястачка Д. Совецкія натрыёты забілі 90 гітлераўскіх салдат і трох афіцэраў. Знішчаны цягач і 2 аўтамашыны ворага, разгромлена штабкватэра. Захоплены каштоўныя дакумен-

Народныя меціўцы пад камандаваннем тав. Г., якія дзейнічапі, 12 сакавіка пусціла пад ад- юць у Палеснай обласці, падаркос варожы эшалон, які ішоў на валі воінскі эшалон ворага. Зніфронт. Узрывам знішчана 8 плат- шчаны паравоз і 7 платформаў з аўтамашынамі, разбіты таксама 9 вагонаў з рознымі грузамі. ліну вялінія насялёныя пункты тэхнікай і рознымі ваеннымі Другая група партызан падарвагрузамі. Пры крушэнні забіта 19 да дзве аўтамашыны, цягач і кухню. Забіта 12 і паранена нямецкіх салдат.

> Дзве групы партызан начале з таварышамі А. і С. з брыгады імені Кірава, ва ўзаемадзеянні з перадавымі часнямі наступаючай Чырвопай Арміі, 23 сакавіка разграмілі 290 зянітны дывізіён 4-й танкавай дывізіі немцаў. У часе гэтай аперацыі знішчана 29 варожых аўтамашын, 8 зянітных гармат, 2 усюдыходы, 12 матацыклаў, адзін шасціствольны мінамёт і дзве рацыі. Забіта 68 пемпаў і 37 наліцэйскіх. Вахоплены трафеі, у ліку якіх дзве рапыі, вброя і харчовы склад.

## За стопудовы ўраджай!

Каля тазетнай вітрыны, што наблізу калгаснай канцылярыі, вёў дакладны распарадак і строзаўсёды людна. Сюды ў вольпыя га прытрымліваецца яго. хвіліны збіраюцца калгаснікі, калгаеніны, каб пачытаць свежыя газеты, пагутарыць.

На гэты раз прычынай для размоў быда лістоўка, эмешчамая ў вітрыне над раённай газетай. На аркушы паперы з вучиёўскага сшытка вялізнымі літарамі напісана: «Войскі, якімі камандуе паш праслаўлены генерад тав. Ракасоўскі, занялі ўчора беларускі горад Рагачоў. Слава ім! А мы павінны пайсці ў сваё сялянскае наступление за сто пудоў хлеба з гектара».

- Правільна напісана, ухваліў лістоўку Рыгор Антонавіч Асмалоўскі, які толькі што прыехаў у калгас з шніталя. - Алеб фронту траба!

— Але як-жа іх атрычаць тыя ето пудоў?—еказала адна з калгасніц. — Немец-жа зямлю папсаваў.

— На тое-ж мы і калгаснае сянянства, каб зноў зямлю ўраджайнай эрабіць, — пераканаўча заявіла звеннявая Дуня Якушо ва. -Глыбшы зямлю ўзарэм больш гною накладзем-і парадан будзе. Трэба толькі, каб усёі грамадой пайсці ў наступлення за стопудовы ўраджай.

З таго часу гэтым словы на вуснах усіх калгаснікаў. Усе гатовы прыкласці старанне, каї вырасціць стопудовы ўраджай.

Полагея Фёдараўна Пашкевіч ца ён. радавая калгасніца. Чатыры яе сыны і муж на фронце. Яе прызначылі адказнай за ачыстку пасения. Калгасніца не адыходзіць ад сартоўкі да таго часу, пакуль звяно не выкапае дзве нормы. Гэта стала звычаем,

Буйнае зерне пшаніцы прыгожымі адлівамі зіхаціць пад промнямі веснавога сопца. Жанчыны бяруць у рукі важкае зерне, радующих поспеху. Яны двойчы Дуню Якушову. чысцілі насение, і яно паказала высокі процант усхожасці. Але калгаспіцы зноў пераглядаюць перадапачваюць яго.

Начулася ржанне дзед Езерскі выводзіць коней на чыстку.

— Значыць, абедаць пара,сказала Пелагея Фёдараўна. —У яго заўсёды як на гадзінніку.

Конюх Канстанцін Езерскі за-

 Без добрага, вынослівага каня ў тэрмін не пасееш, -- эаяўляе Езерскі, — а таму і глядзіш за канём, як за дзіцём.

Слабейных коней ён паставіў на падкормку, даў ім адпачынак. На яго ініцыятыве ўсе конюхі спаборнічаюць паміж сабою. Філіп Асмалоўскі, Рыгор Саковіч, Васіль Судзілоўскі давялі коней да сярэдняй і вышэй сярэдняй укориленасці.

На канюшню да дзеда Езерскага заходзіць брыгадзір Захар Мітрафанавіч Якушоў. Яны аглядаюць коней, гутараць.

- Вяспа пачынаецца, - гледзячы ў блакітнае неба, гаворыць Езерскі, -Глядзі, брыгадзір, каб яна знянацку цябе не застала.

Крыху пакрыўджана Якушоў адказвае:

— Насение засыпана. Участкі за звеннямі замацаваны. Адрамантаваны плугі і бораны. Падкажы, дзед, дзе яшчэ недаробкі...

На калгасным двары парадак. Радком стаяць плугі, а каля іх верчыкі. Тут брыгадзіра чакае Рыгор Антонавіч Асмалоўскі. Са свайго валакна ён звіў некалькі пар жейцаў, гужоў, супонь Гадрамантаваў хамут.

— Каму перадаць? —пытаец-

- Звенням трэба. Надзі Лемес, Марфе Міхневіч, Мані Санагуб. Яны зараз гной возяць на свае ўчасткі.

Брыгадзір кланоціцца аб звеннях. Япы спаборнічаюць з вопытным звяном першай брыгады Дуні Якушовай, якая да вайны збірала рэкордныя ўраджаі. Цяпер яна таксама задае тон. Заканчвае вывазку гною на свой участак. Брыгадзір коча, каб звенні яго брыгады анярэдзілі

У калгасе 12 звенняў. У іх пачалася гарачая пара. Яны падабралі ўчасткі і возяць гной, збіраюць попел, птушыны памёт. Спаборнічаючы паміж сабою, яны дасягнулі значных поспехаў: на поле вывезена звыш 1.000 вазоў гною, сабрана 35 цэнтнераў попелу, 18 цэнтнераў птушынага памёту.

Наперадзе ідуць звенні другой брыгады, якой кіруе вопытны, ініпыятыўны калгаснік Васіль Зосімавіч Чубараў. Яны вывезлі вадя 300 вазоў гною. З кожным диём разгараенца праца. Калгасніцы Вольга Пашкевіч, Насця Машохіна, Ганна Чубарава і Марыя Судзілоўская выконваюць нермы на 150-180 процантаў

Старшыню калгаса Івана Міхайлавіча Асмалоўскага мы засталі вечарам у полі. Ен аглядаў шырокія кадгасныя палеткі, заросшыя быльнёгам, зразаныя межамі. Участкі зямлі агаліліся ад снегу, парыжэлі мінулагодняй травой.

— Вясна настае, — штосьці мяркуючы, ціха гаворыць ён. — Вясна на зямлі, вырванай з фашысцкага ярма. Хутка будзем пачынаць выбарачнае ворыва. А ксней у калгасе малавата. Немец абрабаваў нас.

I старшыня калгаса расказвае, як на прывладу стаханаўкі Марыі Асмалоўскай калгасніцы сталі прывучаць кароў хадзіць у ярме. Вясной 120 калгасніц бу дуць прадаваць у дзве змены на сваїх каровах. Гэта дасць магчыиасць скараціць тэрміны сяўбы і паленинць якасць налявых ра-

Прыехаўшы ў вёску, мы ўбачылі на газетнай вітрыне новую лістоўку. «Таварышы калгаснікі і калгасніцы! Памятайце, што мы ўзялі абавязацельства вырасціць стопудовы ўраджай. Заваюем яго стараннай працай. У наступление за высокі, ваенны ўраджай!».

 Тэта праца члена праў ления, 80-гадовага калгасніка Фёдара Міхеевіча Куппова, - растлумачыў нам Іван Міхайлавіч. Ён у нас лепшы агітатар. І торнік добры. У пятай брыгадзе ўсю збрую адрамантаваў. Калі брыгада адставала на лесанарыхтоўны, ён і ў лес пасхаў. І там паўтары нормы даў.

Аб Рагачове хто лістоўку

— Ён-жа. Быў у горадзе прывёз навіну. Унучка дапамагла напісаць, а ён прынёс да мяне, і мы вывесілі.

Васіль ПЫЖКОЎ.

Калгас «3-ці Інтэрнацыянал». Клімавіцкага раёна.

## Важнейшая задача Асоавіяхіма

вонай Арміі, немцы мініруюць не 15 год. телькі свае абарончыя рубяжы, але і пасеўныя плошчы, каб забіваць калгаснікаў, якія пойдуць працаваць на свае палі, мініруюць хаты, каб забіваць совенкіх людзей, якія вервуцца да свайго жылля. Мініруюць разбураныя заводы, каб забіваць людзей, якія будуць іх аднаўзяць. Совецкія людзі распазналі

подлыя справы азвярэлага ворага. Яны аказваюць усямерную ланамогу свиёрным часцям. Чырвонай Армії ў размініраванні палёў, дарог і іншых аб'ектаў. У гэтай рабоце актыўны ўдзел прынаюць арганізацыі Асоавіяхіна прыфрантавых абласцей. Так. напрыклад, пры дапамозе арганізацый Асоавіяхіна ў Гомельскай обласці за апошнія месяцы абясшкоджана 10.000 нямецкіх мін.

Поўная і канчатковая ачыстка мясцовасці ад снарадаў і мін з'яўляецца адной з асноўных задач усіх арганізацый Асоавіяхіма ў вызваленых ад нямецкіх акупаптаў раёнах. У кожным раёне пеабходна стварыць каманты па 50-100 чалавек для правядзения работ па размініраванню і збору трафейнага ўзбраення, боепрыпасаў і маёмасці.

Каманды павінны фарміравацца на добраахвотных пачатках з ліку рабочых, служачых, калгаснікаў як мужчын, так і жанчын, пераважна з членаў Асо-

Адетупаючы над ударамі Чыр- авінхіма на ўзроспе не маладзей

Асаблівая ўвага павінна ўдзнлянна падберу і падрыхтоўцы інструктараў па размініраванию і збору трафеяў. Пры абласных советах Асоавіяхіма павінны быль абучаны 2-4 інструктары на кожны вызвалены раён. На інструктараў у сваю чаргу ўскладзецца абавязак абучаць байцоўразмінёраў і кіраваць работай каманд на размініраванню і збору трафейнага ўзбраення.

У аднаведнасці з рашэннем Прэзідыума Цэнтральнага Совета Асозвіяхіма ў Цэнтральным Совеце і абласных советах Асоавіяхіма БССР створаны спецыяльвыя адзяленні, асноўнай работай якіх з'яўляецца кіраўніцтва, кантроль і данамога мамандам у размініраванні і зборы трафеяў.

Пяпер у абласных советах Асоавіяхіма ідзе падрыхтоўка інструктараў - размінёраў. Стварающиа і прыступаюць да абучэпня каманды па размініраванню пры гарадскіх і раённых со-

Арганізацыі Асоавіяхіма Беларусі павінны мабілізавань усе свае сілы з тым, каб забиснечыпь ачыстку палёў ад мін да начатку веснавой сяўбы. Гэтым мы створым умовы для працы на калгасных палях.

> B. AHTAHOBIY, старшыня Цэнтральнага Совета Асоавіяхіма БССР

## Перадмайскае спаборніцтва чыгуначнікаў

на сябе павышаныя абавязацельствы, імкнучыся сустрэць 1-е заданняў.

Работнікі грузавой службы, якія перавыканалі план пагрузкі, уступіўшы ў перадмайскае спаборніцтва, абавязаліся план пагрузкі і выгрузкі ў красавіку выканаць на 110 процаптаў, скараціць на 10 процантаў прастой вагонаў пад грузавымі аперацыямі.

Сярод чыгуначнікаў Беларускай і Актыўна ўдзельнічаюць у спамагістралі ўсё шырэй разгортваец- борніцтве вагоннікі Гомельскага ца перадмайскае соцыялістычнае пункта тэхнічнага агляду, якім епаборніцтва. Чыгуначнікі бяруць кіруе тав. Пятлюк. Вытворчы идан у сакавіку калектыў пера-выканаў на ўсіх паказальніках. Мая датэрміновым выкананнем Заданне на гадавому агляду вагонаў выканана на 103 процанты, рамонт илатформ—на 110, бартоў —на 120, дахаў і аўтатармазоў -па 132 процанты. У сакавіку вагопнікі не дапусцілі ніводнага выпадку браку ў рабопе. Яны абавязаліся датэрмінова выканаць красавіцкі плап.

(BEHTA).



Калгас «3-ці Інтэрнацыянал», Клімавіцкага раёна, старанна рыхтуецца да веснавой сяўбы. На здымнах: злева-леншы конюх калгаса К. Ф. Езерскі; у цэнтры-вывазка гною на ноле ў другой брыгалзе: справа-калгасніца М. В. Асмалоўская прывучае сваю карову хадзіць у ярме.

Фото нашага кареспанданта Л. Папновіча.





## Нечуваныя здзекі гітлераўцаў над беларускім народам

Нечуваны гітлераўскі разбой ні сем'ямі, ад мала да вяліка, ад ці нахілівася над ім. Яна хоча велаюць усе, вле тое, што рабілася ў гэтым лагеры, немагчыма цей. Людзей спальвалі ў хатах, а выказаць словамі.

Лагер знаходзіўся на адкрытым махавым балоце, залітым бруднай халоднай вадою, недалёка ад мястачка Азарычы. Людзі, сагнаныя сюды, размяшчаліся на купінах, пад сцюжай і непрыветным небам. Многія страцілі магчымасць рухапиа, у непрытомнасці ляжалі ў ліпкай гразі.

Дзесяткі тысяч чалавек было землях Беларусі. сагнана ў гэты лагер смерці.

Мы бачылі гэтых людзей амаль адразу-ж. насля вызвалення. Знадворны выгляд іх сведчыць аб усіх, хто застаўся ў жывых, прыпяжкіх пакутах.

Жанчыны і дзеці знясілены да апошняга. Твары іх упалыя. Людзі ходзяць, як здані, ледзь перастаўляючы ногі, гавораць ледзь чутна, аслабеным голасам. І ў кожным руху гэтых людзей, у кожным слове іх адчуваецца вяліная трагедыя.

Яшчэ ў першых лічбах сакавіка готага года агенты гестаножандармы і паліцэйскія зрабілі пагалоўны перапіс насельніцтва. Шнырылі ноччу, з такім разлікам, каб усіх застаць дома. Лазілі па склепах, па свірнах... Сілаю зброі пагналі людзей у лагер.

У лагер сагналі жыхароў Жлобіна і суседніх раёнаў-Парыцкага, Стрэшынскага, Даманавіцкага, Рагачоўскага, Кіраўскага, Окцябр-

Людзі расказваюць, а на вачах слёзы, дрыжыць голас, млее сэрца. Гора глыбока ўслася ў нутро, паклала пячатку, быць можа, на ўсё жыццё.

Перад намі Екацярына Храмяпкова, а вёскі Фалевічы, Рагачоўскага раёна. Яна расказвае:

«Восению 1943 года немпы абвясцілі новую мабілізацью мужчын і моладзі ў Германію. Нашы людзі пачалі хавацца. Ашаледыя ны. Немцы білі нас кілмі, страгітлераўцы сналілі чатыры вёскі: Фалевічы, Талочкаў, Морткаў і з трыма дзяцьмі, адзін малыш Валокі. У нашай вёсцы Фалевічы прытаміўся, ён адстае. Немец гэтыя звяры забілі 285 чалавек».

Храмянкова пералічвае прозві-

сівых старыкоў да грудных дзятых, кто каваўся ў скляпах, закідвалі гранатамі. Усіх, каго ўлалося схапіць, фатыецкія душагубы пагналі ў дагер.

Фашысты ненавідзяць беларусаў, яны хочуць зрабіць беларускія землі мёртвымі, без адзінага чалавена. І таму яны фізічна вынішчаюць вясновых і гарадскіх жыхараў на часова акупіраваных

Людина Пекарская, з горада Жлобіна, расказвае:

— 12 сакавіка пад вечар нас мусілі сабрацца і пагналі на станцыю Жлобін-Паўдпёвае. Тут немцы адабрані маладых і кудысьці навялі іх. Я са старымі, жанчынамі і дзецьмі трапіла ў эшалон. Эшалон быў вялікі. Я не лічыла, колькі было вагонаў, але, бадай, не менш ста.

Загнаўшы нас у пяплушкі, немцы наглуха зачынілі дзверы. Нам не далі глядзець на белы свет і пават выйсці па патрэбе. Куды нас вязуць-мы не ведалі. Як потым высветлілася нас везлі на Рудабелкаўскай ветцы і падвечар разгрузіді на станцыі. здаецца, гота была Рабкор. Ноччу нас пагналі некуды далей. Амаль адразу-ж ля станцыі пачуліся стрэлы, Гэта нямецкія канваіры стралялі ў адстаючых. Ішлі мы кілометраў 10—12. Маці неслі грудных дзяцей і не маглі ўжо рухацца, падалі...

. — Загналі нас за дрот, —гаворыць япа далей. - Раніцой, калі пачало світаць, мы ўбачылі, што знаходзімся на балоце, а навокал калючы дрот. Мы пабачыді тут першых мёртвых. Гэта былі загінуўшыя за ноч. З першага лагера нас перагналі ў другі. Шлях быў такі-ж страшэнлялі ў нас. Вось ідзе жанчына страляе ў яго. Калі-ж маці і двое дзяцей абярнуліся, салдат-звер на чарзе страліў у іх... Ідуць шчы тых, што загінулі ад рук маці і сын Бандаровы. Маленькі фашысцкіх забойцаў. Гінулі цэлы- хлопчык не вытрымаў, упаў. Ма-

суценыць яго словам. Немецбандыт стрэліў у іх. З другога лагера, дзе загінулі сотні чалавек, немцы пагналі нас далей, да вёскі В. Тут быў такі-ж малюнак. Адліга змянілася марозам, і ў лагеры з'явіліся замёрэшыя. Трупы валяліся на вачах праз вожныя некалькі чалавек. Нямецкія салдаты і паліцэйскія ўрываліся ў лагер і прымушалі пакутнікаў здымаць боты, пальто, світары. Тут-жа ў лагеры бандыты гвалцілі дзяўчат. Побач са мной быў ранены ў руку 9годовы Толя Чыкілеў і Віктар Мельнікаў, -абодвы са Жлобіна, — наранены ў твар... Непадалёку ад лагера закапаны 40 жанчын і дзяцей са Жлобіна, якія памёрлі ў адну ноч. Тут-жа некаторыя жанчыны нараджалі, прычым роды былі заўчасныя. І дзеці і мацеры гінулі ад сцюжы, гразі і голаду.

Лагер быў наўнола замініраваны. Міны былі і на дратах. Мая сяброўка са Жлобіна, Яўгенія Пилярова, 23-х год, узарвалася на міне. Усяго-ж на мінах узарвалася больш 140 чалавек.

Пётр Мікалаевіч Гарташкін, жыхар горада Жлобіна, дадае:

— У лагеры дюдзі гінулі вд смагі. За адзін глыток вады немцы забіралі ў нас апошняе, што ўцалела, —пярсцёнкі, грошы. Люизі рукамі раскапваді зямлю высасвалі вільгаць.

Стары селянін з вёскі Вазнясенск. Харлапаўскага сельсовета Кіраўскага раёна, Магілёўскай обласці, Платон Апенька гаво-

— Шчырае дзякуй чырвоным всінам, шчырае дзякуй роднаму Сталіну, што вызвалілі нас, што прыгрэді нас, што праяўляюць аб нас клопаты.

33.434 чалавекі выратаваны! Воін Чырвонай Арміі, помеці за пакуты тваёй маці, твайго бацькі, твайго брата, тваёй сястры, твайго дзіцяці. Забі немца! Не шкадуй пораху на гэту падлу

Януб НОЛАС, Ефім САДОЎСКІ, Васіль БУРНОСАУ.

### Занлін да барацьбы

Н-скі партызанскі атрад, які дзейнічае ў Вілейскай обласці, вынускае друкаваныя лістоўкі. У адной з лістовак, выпушчанай штабам атрада, гаворыцца:

«Дарагія браты і сёстры! Ужо блізна той дзень, налі Чырвоная Армія ўвойдза ў Вілейскую обласць. Адступаючы, немцы знішчаюць усё на сваім шляху. Вось паслухайця, што робяць гатыя нягоднікі ў Вілейскай обласці. Толькі ў Дзісенскім і Мерскім раёнах нямецкія бандыты спалілі 22 вёсні, а ў Мядзельскім, Пастаўскім, Куранецкім раёнах спалілі больш 50 вёсак. Больш 2.000 чалавен фашысты пагналі ў Германію на прымусо- едамі! Смерць нямецкім захопнівую працу».

Далей у лістоўцы расказваецца:

«Нямециія людаеды ў вёсцы Хомічы, Дзісенскага раёна, спалілі ўсю сям'ю Пятра Гаголінскага. Штодзённа з вёсан Пліснага раёна нямецнія бандыты выводзяць па некалькі жыхараў у мястэчка Глыбокае і там расстрэльваюць. Тан загінулі ад немцаў жыхары вёскі Лепляны Валерыян Скуноўскі, Станіславаў і многа другіх».

Партызаны заклікаюць усіх працоўных: «Бярыце эброю, усе на барацьбу з фашысцкімі людакам!».

#### Ствараюць птушкафермы

абком партыі і аблиманком пры- дяюць у калгаснікаў гусей і канялі рашэнне аб арганізацыі ў чак. Падбіраюцца кадры для вызваленых раёнах фери хатняй итушкагадоўчых валгасных ферм. птушкі. Да 1 мая бягучага года Да канца 1944 года калгасныя ў обласці павінна быць створана птушкафермы будуць мець 14.000 350 птушкафермаў.

МОЗЫР. (Наш кар.). Палескі ] Дзесяткі калгасаў зараз закуп-

Гусей і качак.

#### Распе прадукцыя райпромкамбінатаў

**КРЫЧАУ**, 1 красавіка. (БЕЛТА). промкамбінаце працуюць цагель-У вызваленых раёнах Магілёў- ны і лесапільны заводы, сталярскай обласці арганізавана 8 рай- ная майстерня, тры млыны. промкамбінатаў, якія аб'еднаюць у лютым лесанільнымі завода-44 розныя прадпрыемствы і майстэрні мясцовай прамысловасці.

Пры Касцюковіцкім райкамбінаце адноўлены двухрамны лесастанцыя. Пры Крычаўскім рай- галю, дзёгию.

мі і прадпрыемствамі райпромкамбінатаў распілена 1.600 кубічных метраў лесу, млынамі пільны завод, млын, сталярная, змолата звыш 8 тысяч тон зерабозная, слясарна - кавальская ня. Паспяхова асвоена вытвормайстэрні, ваўначоска, электра- часць шкіпідару, драўлянага ву-

### Па рэспубліцы

адзін з адноўленых будынкаў го- курсах навучаецца 100 чалавек.

→ У 12-ці раённых пэнтрах радыёкропак.

аднавіліся заняткі на дарожных раённага цэнтра.

👉 У Гомелі адкрылася другая | курсах паравозных машыністаў і гасцініца. Пад гасцініцу адведзен дарожных майстраў шляху. На

→ У Хойніках адкрылася раённая бібліятака. Яна налічвае Гомельскай обласці адноўлены звыш 4.000 тамоў мастацкай, ралыёвузлы. Устаноўлена 1.600 палітычнай і іншай літаратуры. У камплектаванні бібліятакі вялі-🛧 На Беларускай чыгунцы ві ўдзел прымае грамадскасць

## Улас Фёдаравіч

ўзіраўся ў далечыню, імкнучыся рыш начальнік,—гаварыў старазглядзець далёкія выбухі на- ры, выцягнуўшыся па-вайсковашых снарадаў. Исчакана для ся- му. -Вы страляеце не туды, бе ён заўважыў чалавска, які куды трэба, таварыш начальпрабіраўся па хмызняку, што нік... чарнеў з боку пярэдпяга краю. 🔟 Што?—камандзір батарэі Гэта быў стары чалавек. Вы- адарваўся ад тэлефона і ўставіў- гочы старога. І праз іх туманнарэшце, з кустоў, браўшыся, ён падбегам макіраваўся да вртылерыста: Чалавек штосьці крычаў яму, паказваў рукою на Baxal.

Калі етары паблізіўся на некалькі крокаў, баец разабраў яго ка? словы. Стары моцна лаяўся, абражаючы кагосыці мазідамі і яшчэ больш крыўднымі словамі. рому. Па яго ўказцы ён неранёс старога:

— Стой, бацька! Што патраб-

— Начальнік твой траба. старога, ён коратка кінуў:

— У чым справа?

Малады артылерыст пільна! — Дазвольце далажыць, тава-

ся на старога.

— Трэба дулы павярнунь правей і страляць на маёй хаце -там немпы...

— А праўду гаворыні, баць-

— Так точна...

Камандзір батареі паверыў ста-Басц насупіўся і рэзка абарваў назіральны пункт на пясчаную выспу, што была за кмызняком, і, павярнуўшы дулы гармат крыху ўправа, загадаў батарэі адкрыць агонь. Цяпер нават без Камандзір батараі быў на бінокля было добра відаць, што камандным пункце і кіраваў арт- снарады дакладна пападаюць у агнём, калі баец прывёў да яго цэль, у самае скопішча немчуры. загрыманага. Мігам глянуўшы на Стары Улас бачыў, як раз, другі і треці ўзвіхрылася зямля перад яго хатай, станўшай наводшыбе. глыбокую яму, закідалі яму са- і мімаходам спытаў у яго:

Яшчо здзін, другі залиы, і хата Уласа разам з немчурой, якая была ў ёй, узляцела ў паветра. Стары пахмурнеў. Яго хата, яго цёплы і ўтульны куток зніпчаны, можна сказаць, яго-ж рукою. Нязвыклыя слёзы туманілі пую павалоку яму мроілася родвыглядзе.

Чыстыя. ліц, багаты қалғасын сан. а ў садзе ичолапасека на 150 вулляў. Ёп калгесны пчалавод, усімі паважаны стахапавен, удзельнік выстаўкі. І гата ўсё загінула пад няиепкім ботам. Немпы расстралялі і закатавалі леншых людзей, спалілі іх хаты, высекні калгасны сад, абрабавалі па-CORY.

Стары Улас і яго жонка Матрона Кірылаўна выратаваліся цудам. У часе расправы з жыхарамі вёскі пекцы кінулі іх у

Магутныя ўзрывы, як смецце, асмай і падпалілі. Старыя задыраскідвалі фрыцаў, якія кінуліся халіся ад дыму і ў пакутах ры служака? страцілі прытомнасць.

Ачнуўся стары Улас не так скора. Ён быў увесь мокры. Праз недагарэлую салому ў яму раўчакамі спякала вада-па двара ліў дождж. Дождж, можна сказаць, і выратаваў яго, заліўшы салому...

Камандзір батарэі заўважыў хвалявание старога Уласа, прыкная вёска ў сваім даваенным моціў скупыя слёзы на яго выцвелых вачах. Камандзір разупрасторныя хаты меў, што хвалюе старога і, каб абанал шырокіх калгасных ву- хоць крыху супакоїнь яго, гаварыў нібы сам да сябе:

таксама спалілі... Адбудуем, як прабраўся ў тыл ворага. Там ён скончым вайну.

занята, яго выклікаў да сябе шы «языка», вярнуўся ў разжякамандзір часці палкоўнік Нові-

Улас Фёдаравіч талкова, як падабае вайскоўцам, адказаў на падзяку 89-гадоваму патрыёту ўсе пытанні палкоўніка. Палкоў- Уласу Фёдаравічу Герцаву. нік эвярнуў увагу на дакладнаснь і яснасць адказаў старога

— Ты, бацька, напэўна, ста-

- Так точна. Радавы 141 стралковага палка. Удзельнік руска-японскай вайны. Узнагароджаны двума ордэнамі святога Георгія і двума мядалямі.

Палкоўніку спадабаўся стары. элелужаны рускі салдат. Ен без хістанняў рашыў даручынь Уласу адказную задачу — здабыць «языка» з аднаго моцнага апорпага пункта немцаў. Улас ахвотпа згадзіўся.

З групай байцоў толькі аму — Нічога, бацька... Маю кату аднаму вядомымі сцежкамі Улас разам з байцамі дакладна разведаў сілы ворага, размяшчэнне Калі вёска старога Уласа была яго агнявых сродкаў і, захапіўшчэнне нашых часцей.

Камандавание часці аб'явіла

Страшынскі рабн.

## **АДНАКУЛЯ**

Ліпкі, амаль пакінутую жыхарамі, ён прыехаў у поўпай параднай форме-у фуражцы на пружынах і з казырком-навесам.

Сем слоў, якія ён ведаў паруску, былі ім адразу-ж пушчаны ў ход: «выпараць», «звязаць», «расстраляць». 70-гадовую Бортнікаву, маці траіх чырвонаармейцаў, ён для ўстращэнни цавесіў радам- з двума яе ўнучкамі-школьніцамі. Шурай і Сопяй. Ён павесіў іх пасярод вёскі на арцы, якая некалі ўпры- тызаны, якія знаходзіліся ў загожвала галоўную калгасную ву-І садзе ля шасе, закідалі гранатапавешаны і іх целы нярухома трапілі тяць фашыстаў. застылі, Карл Цвібе сам вышаў праверыць, як падручныя выканалі яго загад.

Доўганосы казырок перашкаджаў яму, і таму ён асцярожна зняў сваю напружыненую фуражку. Раніцай расправа ў Ліпках была закончана, і кат у тойжа параднай форме пераехаў у суседню вёску. Там вырасла шыбеніца.

Так ён значыў свой шлях ца Беларусі.

У Мірошкіне, былым соўгасе, ён загадаў арыштаваць аднарукага вартаўніка Кірылу Дамінкавіча, на якога яму данеслі, як на разведчыка партызан. Вартаўніка закрылі ў лазні. Тры разы сам

два надзвычай важныя навуко-

выя інстытуты-інстытут торфу

і інстытут соцыялістычнай сель-

гаспадаркі створайы лабарато-

рыі: аграхіміі (кіраўнік акадэмік

Кедраў-Зіхман), фізіялогіі раслін

(кіраўнік акадэмік Годпеў), зем-

ляробства і раслінаводства (кі-

раўнік акадэмік Аляксееў), меха-

нізацыі сельскай гаспадаркі (кі-

раўнік акадэмік Вейс), генетыкі

і селекцыі (кіраўнік дабараторыі

акадэмік Жэбрак) і лабараторыя

жывёлагадоўлі (кіраўнік член-

карэспандэнт Акадэміі павук

У мінулым годзе работнікамі

іпстытута выканана больш дзе-

сяці капітальных навуковых ра-

бот. Сярод іх трэба аденачыць

работу академіка Кедрава-Зіхмана

«Распрацоўка і навуковае аб-

груптаванне прыёмаў павышэння

эфектыўнасці ўгнаенняў у БССР.

ва ўмовах, створаных вайной».

Акадэмікам Аляксеевым распра-

цавана тама «Вырошчванне цук-

ровых буракоў у паўночных умо-

вах». Вопыты паказваюць на магчымасць вырошчвания цукро-

вых буракоў у Маскоўскай об-

план мерапрыемстваў у дапамогу

аднаўленню сельскай гаспадаркі

БССР; планам закрануты пытан-

ні механізацыі сельскай гасца-

. Лабараторыя генетыкі і селек-

пыі расліп на працягу 1942 і

1943 гадоў правадзіла сваю пра-

пу пры кафедры генетыкі і цы-

талогіі раслінаводства Тіміразеў-

Акадамікам Ю. Вейс складзен

ласці і ў Беларусі.

даркі.

AT00108

Найдзенаў).

У складзе інстытута сельскай

сьяй гаспадаркі БССР.

У Інстытуце соцыялістычнай

сельскай гаспадаркі БССР

Акадамін Навук БССР аднавіла пвадамік Жэбрак сярод другіх

У напалову спаленую вёску Пвібе хадзіў да яго на допыт, ламаў яму здаровую руку, сціскаў пальцы паміж дзвярыма, але стары нічога не сказаў, а ноччу з дапамогай сяляп уцёк.

— А шапка ў яго страшэнная, нібы сабаку на галаву ўсцягнуў, —расказваў стары партызанам.

— Кірыла Дамінікавіч, уставайце, катаў прывялі!

Аднарукі стары драмаў каля драва. Воклік узбудзіў яго. Парзіцу. Калі трое няшчасных былі мі легкавую машыну. Жыўцом

> Стары разведчык хутка ўскочыў на ногі і вышаў на ўскраіну лесу, дзе пад вартай стаялі душагубы. Ужо з першага позірку ён пазнаў аднаго з іх-нямецкага ката Карла Цвібе ў тойжа параднай форме, у напружыненай фуражцы.

> Стары праціснуўся сярод партызан і падыйшоў да немца. Той паглядзеў на яго і абамлеў. — Што, сволач, пазнаў?

> Расстрэльваў Карла Цвібе сам стары, наш аднарукі партызан. — Адну кулю. Большага намецкая гадзіна не каштуе.

распрацаваў наступныя тэмы:

аднаўленне насеннаводства зер-

навых культур БССР, вывядзен-

не азімых і яравых пинаніц для

Лабараторыя жывёлагадоўлі

вяла працу на вывучению са-

працеля ў мэтах прымянення яго

ў якасці корму для свіней. Чу-

вашскае выдавецтва выпусціла

спецыяльную брашуру нашага

беларускага вучонага тав: Най-

Карта кліматаў

зямнога шара

Навук БССР А. Кайгарадаў, вя-

домы спецыяліст у галіне гідра-

метраралагічнай службы, склаў

кліматаў зямнога шару. Карта

мае важнае народнагаспадарчас

значэние, яна з'явіцца каштоў

ным дапаможнікам для студентаў

надзвычай каштоўную

вузаў.

Член - караспандант Акадаміі

дзенава па гэтаму пытанню.

C. EDIMAY.

# Piouchayaounas AIHQAPMAUBIA

ГІТЛЕРАЎЦЫ МАБІЛІЗУЮЦЬ КАЛЕН У ГЕРМАНСКУЮ АРМІЮ

ЛОНДАН, 1 красавіка. (ТАСС) Як паведамляе агенцтва Рэйтэр Пюрыха, на атрыманых там вестках, гітлераўскія ўлады правоизлив новае «прачосвание» рэзерваў з мэтай папаўнення арміі. У апоший час у армію прызывающи калекі, якія атрымалі інваліднасць у выніку цяжкіх раненняў. Нават надзвычай сур' ёзныя фізічныя недахопы, якія з'яўляюцца вынікам ранення, не прымаюцца пад увагу прызыўнымі камісіямі.

ты ў Заходняй Германіі.

## РОСПУСК ПАЛІТЫЧНЫХ

дамление будапешцкага радыё аб тым, што ў Венгрыі выданы загад аб роспуску соцыял-дэмакратычнай партыі, незалежнай партыі дробных сельскіх гаспадароў і ўсевенгерскага сялянскага саюза.

#### ПАРАД АМЕРЫКАНСКІХ воиск у лондане

ЛОНДАН, 31 сакавіка. (ТАСС). Ях паведамляе агенцтва Рэйтэр, 30 сакавіка на вуліцах Лондана адбыўся парад трох тысяч амерыканскіх салдат з састава войск утаржання. Сотні тысяч лонданцаў віталі праходзячыя войскі.

Гэты парад з'явіўся часткаю праводзімай у Лондане кампаніі па збору сродкаў для ваеннага фонда, які менш чым за тыдзень перавысіў ужо 110 мільёнаў фунтаў стэрлінгаў.

#### дзеянні АНГЛІЙСКАЙ АВІЯЦЫІ

лондан, 1 красавіка. (ТАСС). Па паведамлению англійскага міністэрства авіяцыі, у ноч на 1 красавіка бамбардыроўшчыкі «Маскіто» зрабілі налёт на аб'ек-

## . ПАРТЫЙ У ВЕНГРЫІ

ЛОНДАН, 30 сакавіка. (ТАСС). Агенцтва Рэйтэр перадае паве-

дзеючая армія. Гвардзейцы Н-снай часці перад выхадам на VENIKI BED TI баявую аперацыю. Фото Д. Чарнова.

### Водгукі ў ЗША і Англіі на пабеданоснае наступленне совецкіх войск

вонай Арміі працягвае станць у цэнтры ўвагі амерыканскіх газет. вялікімі загалоўкамі. Газеты прысвячаюць наступлению Чырвонай Арміі артыкулы, у якіх адзначаюнь вялікае ваенна-стратэгічнае і палітычнае значэнне дасягнутых Чырвонай Арміяй поспехаў.

Газета «Нью-Ерк Геральд Трыбюн» у перадавым артыкуле, азаглаўленым «Граніца дасягнута», піша: «СССР валодае арміяй і камандаваннем, здольным вучыцца на вопыце і праявіўшым ініцыятыву ў скарыстанні любой тактычнай і стратогічнай камбінацыі, у прымяненні новай і старой зброі, гібкасць у адносі- могай.

нью-ёрв, 30 сакавіка. (ТАСС). нах метадаў. Народы Совецкага **Пабеданоснае** наступление чыр- Саюза поўны нястрымнай волі да перамогі».

лондан, 30 сакавіка. (ТАСС). Паведамленні аб прасоўванні со- У чарговым аглядзе, прысвечавецкіх войск публікуюцца пал ным наступленню совецкіх войск. донданскае радыё адзначае, што, прасоўваючыся хуткімі тэмпамі, разбіваючы і гонячы немцаў, рускія дасягнулі прадгор'яў Карнат. Вельмі хуткае прасоўванне совецкіх войск насеяла разгубленасць сярод немцаў. Яны кідаюць горы ваеннага матэрыялу, які так патрэбен ім у гэты мо-

> Ангаійскія газеты знясцілі паведамление аб заняцці Нікалаева пад самымі валікімі загалоўвамі. Газета «Дайлі телеграф энд Морнінг постэ адзначае ў рэдакцыйным артыкуле, што заняще Нікалаева з'яўляецна вялікай пера-

#### Паніка сярод эсэсаўскіх бандытаў у часе бамбардыроўкі Берліна

ГЭТЭБОРГ, 31 сакавіка. (ТАСС). І палёту, у якім удзельнічала 750

Шведская газета «Гэтэборгс мор- бамбардыроўшчыкаў, завод разген пост» перадае расказ аднаго бураны. Эсэсаўцы, якія патруліфранцуза, які працаваў на тан- равалі вуліцы, стралялі з кулякавым заводзе ў Берліне і ўцёк мётаў па ўсіх, хто здаваўся ім з Германії, аб паніцы сярод эсэ- падазроным. Эсэсаўцы, відаць, саўцаў у часе апошняга налёту зыходзілі з магчымасці хваляванна германскую сталіцу. У выніку няў сярод замежных рабочых.

#### СТАНОВІШЧА У ВЕНГРЫІ

ў сябе на кватэры невядомай най меншасці ў Венгрыі.

СТАКГОЛЬМ, 31 сакавіка. асобай. Новы міністр упутраных (TACC). Газета «Афтонбладэт» спраў Ярош эмешчаны па загаду перадае, што былы венгерскі мі-ністр унутраных спраў у кабіне-Венгрыі і заменены намеснікам це Калаі Керэсцеш-Фішэр забіты кіраўніка германскай нацыяналь-

#### РЭЙТЭР АБ ЗВАРОЦЕ ЮГАСЛАЎСКАГА НАЦЫЯНАЛЬНАГА КАМІТЭТА ВЫЗВАЛЕННЯ ДА АНГЛІЙСКАГА УРАДА

Як перадае агенцтва Рэйтэр, югаслаўскі Нацыянальны Камітэт вым мерам, якія прымае югаслаўскі каралеўскі ўрад у адносінах кантроля над югаслаўскімі зацельстваў, заключаных акікараблямі, прыпісанымі ў цяпе-Ігранцкім урадам».

ЛОНДАН, 31 сакавіка. (ТАСС). рашні час да міністэрства транспарта ваеннага часу».

Лонданскі прадстаўнік Вызвалення начале з маршалам слаўскага Нацыянальнага Камі-Ціто «звярнуўся да англійскіх тэта Вызвалення доктар Рудольф улад з просьбай перашкодзіць но- Бічаніч анублікаваў заяву аб тым, што Нацыянальны Камітэт Вызвалення «не булзе прызнаваць ніякіх дагавораў або абавя-

#### ЗДЗЕКІ НАД УКРАІНЦАМІ І БЕЛАРУСАМІ У ПОЛЬСКАЙ АРМІІ

вала на відным месцы на першай старонцы заметку аб 30 салдатах польскай арміі, якія пакінулі свае часці (размешчапыя ў Шатландыі) і прыбылі ў | Лондан для таго, каб заявіць пратест з прычыны дранных адносін да іх з боку польскіх афіцэраў. Гэтыя салдаты адмаўляющиа вярнуцца ў свае часці і жадаюць, каб іх перавялі ў англійскую армію.

Усе гэтыя салдаты, піша газета, українцы і беларусы праваслаўнага вераспавядання. Калі

ЛОНДАИ, 30 сакавіка. (ТАСС). | пачалася вайна, япы знаходзілі-Газета «Ньюс кроніка» апубліка- ся ў Аргентыне. Яны прыбылі ў Англію ў 1941 годзе для таго. каб уступіць у польскую армію. Некаторыя з іх прыбылі пават яшчэ раней і прынялі ўдзел у бітвах ва Францыі. Гэтыя салдаты ўказваюць, што ў польскай арміі, размешчанай у Шатландыі. палічваецца звыш 2 тысяч украінцаў і беларусаў і ўсе яны жадаюць пераводу ў англійскую армію. Яны патрабуюць, каб англійскі ўрад назначыў камісію для расследвання гэтага выпадку.

РЗДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.

скай сельскагаснадарчай акадаміі. Кіраўнік гэтай дабараторыі

ARPAC PORARHON Top Covers bya. Baputenare, 10.